

<b>Zeitschrift:</b>	Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
<b>Band:</b>	76 (1978)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	SIA FKV Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure = SIA GRG groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres
<b>Autor:</b>	[s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SIA|FKV SIA|GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

## Fachexkursion Seeland

Im Anschluss an die Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen führt die Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure des SIA am

Freitag, 15. September 1978, nachmittags  
und

Samstag, 16. September 1978, vormittags  
die schon vor einiger Zeit angekündigte

### *Fachexkursion Seeland*

durch, zu der wir alle Interessierten und ihre Damen  
herzlich einladen. Im Rahmen der Gesamtmeilioration

des Seelandes werden folgende Probleme zur Diskussion  
kommen:

- Kanalbau
- Pumpstationen
- Ausscheidung von Naturschutzgebieten
- Ausscheidung der zukünftigen Umfahrungsstrasse
- Baulandumlegungen
- Übersandungen
- Kulturtechnik und Archäologie

Die Mitglieder der FKV werden Programm und Anmeldekarre mit persönlicher Post erhalten. Nichtmitglieder können die Unterlagen beziehen beim Generalsekretariat des SIA, Postfach, 8039 Zürich.

*Vorstand der FKV*

# VSVT ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres

## 48e Assemblée générale de l'ASTG

Le 11 mars 1978 à 14 h 15 le président central M. F. Loosli ouvre la 48e assemblée générale de l'ASTG à l'hôtel Union à Lucerne et salue quelque 130 membres présents et de nombreux invités.

M. Bächi, président de la section de Lucerne, salue l'assistance au nom de la section et la remercie d'être venue à l'assemblée générale.

M. le Conseiller national Dr Muheim transmet les salutations du Conseil d'Etat lucernois et donne un aperçu historique sur la ville de Lucerne qui célèbre cette année son 800e anniversaire. Il exprime ses meilleurs vœux à notre association pour l'avenir et pour la présente assemblée.

C'est Karl Huber qui fonctionnera comme traducteur et comme scrutateurs MM. P. Röthlisberger, P. Gobeli, B. Hauswirth, H. Wentziker et W. Hofmann.

### Procès-verbal et rapports annuels

Le procès-verbal de l'AG 1977 est adopté sans opposition. A propos du rapport du président central, M. Schaeffeler, remarque qu'il devrait toujours mentionner le mouvement des membres, la situation des apprentis (nombre) et la situation du registre des ingénieurs, architectes et techniciens.

Ce rapport ainsi que les rapports du rédacteur, des commissions et de l'office de placement sont adoptés à l'unanimité.

### Finances

Le caissier H. Lehner présente comme de coutume les comptes annuels 1977 qui sont adoptés à l'unanimité.

Vu l'excédent de recettes de Fr. 4204.80 la cotisation 1978 peut être maintenue sans changement. Le budget 1978 est adopté sans opposition.

Quant à l'appartement de Loèche-les-Bains qui nous a causé tant de soucis, la situation s'améliore et l'on entrevoit le moment où la caisse de notre association sera déchargée. La location joue beaucoup mieux cette année et tant la réclame que la publication dans le journal a trouvé un écho favorable, nous rapporte M. Oggier. Son rapport est adopté sans discussion.

### Formation et statut professionnels

Le nouveau règlement des cours admis par l'OFIAMT est en vigueur à titre provisoire. Ce nouveau règlement peut être obtenu auprès du Secrétariat central.

Selon le rapport de M. Kaiser, le projet sur l'image de la profession sera illustré cette année encore et la répartition des frais entre les différentes branches de la profession sera établie. Ce projet peut d'ores et déjà être consulté auprès du conseiller professionnel.

### Contrat de travail

M. Gysin, président de la Commission, commente le projet de la nouvelle convention collective sur les salaires.

Son rapport annuel présente quelques nouveautés notables: différenciation des salaires selon les années de pratique et non l'âge; échelle des salaires pour techniciens ETS et arbitrage pour conflits entre patrons et employés.

Les négociations avec les employeurs se poursuivront cette année pour établir une convention qui sera alors soumise aux différentes sections pour approbation.